

## LAND OF STEADY HABITS GETS WITH THE TIMES

After years of debate and hard-work, I was proud to lead passage of legislation to legalize cannabis and lift our communities, especially those that have paid the highest price for marijuana possession and use. (SB 1201):

- Only for those 21 and older starting July 1, 2021
- Balanced health, treatment, public safety and equity
- Erasure of past marijuana convictions
- Home grow in 2023
- Majority of state proceeds go to advancing equity and substance abuse treatment. By FY (fiscal year) 2029 100% of the Cannabis tax revenue will go to social equity or substance abuse treatment. In FY 2024-2025, 85% goes to social equity and treatment, FY 2026-2028 90%.

More bills passed:

- Legalized sports betting and online gaming (PA 21-23)
- Paved the way for our state’s first Inspector General to independently investigate police-involved shootings (PA 21-8)
- Opened up year-round trout fishing (PA 21-12)
- Modernized our breastfeeding laws (PA 21-27).
- Allowed student athletes to make money from their name, image and likeness (HB 6402)

## TIERRA DE HÁBITOS ESTABLES SE ADAPTA A LOS TIEMPOS

Después de años de debate y trabajo duro, estuve orgulloso de liderar la aprobación de la legislación para legalizar el cannabis y levantar a nuestras comunidades, especialmente a aquellas que han pagado el precio más alto por la posesión y el uso de marihuana. SB 1201:

- Solo para mayores de 21 años a partir del 1 de julio de 2021
- Salud, tratamiento, seguridad pública y equidad equilibrados
- Borrado de condenas pasadas por marihuana
- Home grow en 2023
- La mayoría de los ingresos estatales se destinan a promover la equidad y el tratamiento por abuso de sustancias. Para el año fiscal 2029, el 100% de los ingresos fiscales del cannabis se destinará a la equidad social o al tratamiento por abuso de sustancias. En el año fiscal 2024-2025, el 85% se destinará a SE y tratamiento, y el año fiscal 2026-2028 se destinará el 90%.

Aprobamos más proyectos de ley:

- Apuestas deportivas y juegos online legalizados (PA 21-23)
- Allano el camino para que el primer Inspector General de nuestro estado investigara de forma independiente los tiroteos involucrados por la policía (PA 21-8)
- Pesca de truchas abierta durante todo el año (PA 21-12)
- Modernizamos nuestras leyes sobre lactancia materna (PA 21-27).
- Permitimos a los estudiantes atletas ganar dinero con su nombre, imagen y semejanza (HB 6402)



STATE REPRESENTATIVE | REPRESENTANTE ESTATAL

# JUAN CANDELARIA

PROUDLY SERVING NEW HAVEN

## CAPITOL UPDATE 2021

[www.facebook.com/RepCandelaria](https://www.facebook.com/RepCandelaria)

[Juan.Candelaria@cga.ct.gov](mailto:Juan.Candelaria@cga.ct.gov)

PRSRT STD  
U.S. POSTAGE  
PAID  
HARTFORD, CT  
Permit No. 3937

Legislative Office Building  
Hartford, CT 06106-1591

Capitol: 860-240-8500 | 800-842-8267

[www.housedems.ct.gov/Candelaria](http://www.housedems.ct.gov/Candelaria)

Dear Neighbor,

The pandemic has produced numerous challenges and exacerbated existing institutional inequities. Throughout the 2021 session, my colleagues and I worked to address these new challenges and the existing injustices by passing over 350 bills and resolutions.

I know the past year has been difficult for each individual and family in our community, and I believe the legislation passed in Hartford will empower everyone in our district. This session I advocated for equitable public health policies, increased access to mental health resources, and additional support for our seniors, schools, and small businesses. I also worked with my colleagues to pass a bipartisan budget that will strengthen our economy and invest in our infrastructure, sustainability efforts, and education. I have fought to ensure New Haven will see an increase in funding in both Fiscal Years 2022 and 2023 through this budget. I am confident that these state investments will see our community recover and thrive as we move out of this pandemic.

Please continue reading for more information on legislative highlights and resources developed this session that will benefit your family, our district, and our state.

Best,

Juan Candelaria

Querido Vecino,

La pandemia ha generado numerosos retos que empeoraron las desigualdades institucionales existentes. Durante la sesión del 2021, mis colegas y yo trabajamos para abordar estos nuevos retos y las injusticias existentes mediante la aprobación de más de 350 proyectos de ley y resoluciones.

Sé que el año pasado fue difícil para usted y su familia, también lo fue para nuestra comunidad, pero creo que las medidas aprobadas en Hartford fortalecerán a todos en nuestro distrito. En esta sesión luché por pólizas de salud pública con igualdad, mayor acceso a recursos de salud mental y apoyo adicional para nuestros envejecientes, escuelas y pequeñas empresas. También trabajé con mis colegas para aprobar un presupuesto bipartidista que fortalecerá nuestra economía e invertirá en nuestra infraestructura, esfuerzos de estabilidad económica y educación. He luchado para asegurar que New Haven vea un aumento en los fondos tanto en el año fiscal 2022 como en el año 2023 en este presupuesto. Estoy seguro de que estas inversiones estatales harán que nuestra comunidad se recupere y prospere a medida que salimos de esta pandemia.

Por favor continúe leyendo para obtener más información sobre los aspectos legislativos destacados y los recursos desarrollados en esta sesión que beneficiarán a su familia, nuestro distrito y a nuestro estado.

Deseándole lo mejor,

Juan Candelaria

STATE REPRESENTATIVE | REPRESENTANTE ESTATAL

# JUAN CANDELARIA

## CAPITOL UPDATE 2021



### FIGHTING FOR EQUITY AND FAIRNESS

- Declared racism a public health crisis and created a Commission on Racial Equity tasked with eliminating health disparities (PA 21-35)
- Championed new zoning reforms to address rising housing costs, affordability, equity and opportunity in our communities (PA 21-29)
- Guaranteed legal representation if you're facing eviction (PA 21-34)
- Voters will get to decide in 2022 whether CT will allow in-person voting, and in 2024 whether CT will offer no-excuse absentee ballots to all registered voters. (PA 21-1 & PA 21-2)
- Ended prison gerrymandering – the practice of counting prisoners as if they were registered voters when determining what districts our elected officials represent (PA 21-49)
- I was proud to introduce a bill which later became a committee bill to restore voting rights for individuals in community facilities or on parole. (SB 1202)

### LUCHANDO POR LA EQUIDAD Y LA JUSTICIA

- Declaramos el racismo como una crisis de salud pública y creamos una Comisión de Equidad Racial con la tarea de eliminar disparidades de salud (PA 21-35)
- Se promovieron nuevas reformas de zonificación para hacer frente al aumento de los costos de vivienda, la accesibilidad, la equidad y las oportunidades en nuestras comunidades. (PA 21-29)
- Representación legal garantizada si se enfrenta a un desalojo (PA 21-34)
- Los votantes podrán decidir en el año 2022 si CT permitirá la votación en persona y en el año 2024 si CT ofrecerá boletas de voto en ausencia sin excusa a todos los votantes registrados (PA 21-1)
- Pusimos fin al “prison gerrymandering” – la práctica de contar prisioneros como votantes registrados en la determinación de los distritos que nuestros oficiales electos representan (PA 21-49)
- Estuve orgulloso de presentar un proyecto de ley que luego se convirtió en un proyecto de ley de comité para restaurar los derechos de voto para las personas en facilidades comunitarias o en libertad condicional. (SB 1202)



### NEW HAVEN STATE AID

	FY 22	FY 23
<b>MONEY FOR OUR SCHOOLS DINERO PARA NUESTRAS ESCUELAS</b>	<b>\$165,735,873</b>	<b>\$168,121,331</b>
<b>NON-EDUCATION AID FONDOS NO RELACIONADOS CON EDUCACIÓN</b>	<b>\$113,716,828</b>	<b>\$113,768,828</b>
<b>TOTAL STATE FUNDING FOR NEW HAVEN TOTAL DE FONDOS ESTATALES PARA NEW HAVEN</b>	<b>\$279,452,701</b>	<b>\$281,890,159</b>

### A FEW SESSION HIGHLIGHTS

- Improved fair balance of hospitalization and medical services to those in need.
- Bi-partisan budget increased funding for education.
- Aid in Municipalities including Fair Housing, land use regulation and Payment In Lieu of Taxes (PILOT) Program.
- The Bonding Act increased funding for school construction, housing and rehabilitation programs.
- Economic & Community Development implementing the Small Business Express Program along with Community Investment Funds.
- School Lunch Debt which prohibits public shaming of any unpaid meal charges.
- Constitutional amendment for voters to decide to allow for early voting and no-excuse absentee voting.
- Foreclosure Mediation, Emergency Lien Assistance Programs and the Right to Counsel in eviction proceedings.
- The legislature passed several measures aimed at addressing the impact COVID-19 has had on children's mental health.

### ALGUNOS ASPECTOS DESTACADOS DE LA SESIÓN

- Mejora del equilibrio justo de los servicios médicos y de hospitalización para los necesitados.
- El presupuesto bipartidista aumentó los fondos para la educación.
- Ayuda en los municipios, incluida la vivienda justa, el programa de regulación del uso de la tierra y pago en lugar de impuestos (PILOT).
- La Ley de Fianzas aumentó los fondos para la construcción de escuelas, programas de vivienda y rehabilitación.
- Desarrollo económico y comunitario implementando el Programa Small Business Express junto con los Fondos de Inversión Comunitaria.
- Deuda de almuerzo escolar que prohíbe la vergüenza pública de cualquier cargo de comida no pagado.
- Enmienda constitucional para que los votantes decidan permitir la votación anticipada y la votación en ausencia sin excusa.
- Mediación de ejecución hipotecaria, programas de asistencia para gravámenes de emergencia y derecho a un consejo en procedimientos de desalojo.
- La Legislatura aprobó varias medidas destinadas a abordar el impacto que ha tenido el COVID-19 en la salud mental de los niños.